

Consolato Generale del Belgio a Milano



NEWSLETTER

Milano

Nieuwsbrief van het Consulaat Generaal van België in Milaan juni 2012

Nieuw adres van de “officieuze” website van het Consulaat

Om technische redenen zal het adres van de “officieuze” website van het Consulaat veranderen: http://web.me.com/consubel/Consubel/Consubel_home.html zal verdwijnen en worden vervangen door <http://consubel.wordpress.com/>. Aarzel niet om deze toe te voegen aan uw “favorieten”!

De officiële website van het Consulaat, met allerhande nuttige informatie over consulaire en administratieve zaken, blijft onveranderd: http://countries.diplomatie.belgium.be/nl/italie/ambassade_en_consulaten/consulaat_generaal_milaan/

Aardbeving

Tot nu toe is er geen Belgisch slachtoffer te betreuren. We kregen van Brussel een lijst met raadgevingen over “wat te doen in geval van een aardbeving” die u terug kan vinden op onze website: <http://consubel.wordpress.com/>.

Aarzel niet om bij een ramp contact op te nemen met uw Consulaat om ons gerust te stellen over uw gezondheid.

Het vertrek van de Consul Generaal

Vermits de Consul Generaal het einde van zijn vierjarige missie heeft bereikt, verlaat hij de post en keert terug naar Brussel. Hij zal, vanaf september, vervangen worden door mijnheer Christian Lepage. Mijnheer Lepage was eerder werkzaam bij de Permanente Vertegenwoordiging bij de Europese Unie, de UNESCO, in Hongarije, Washington en Moskou. Hij leidde B-FAST (Belgian First Aid and Support Team) en heeft het Belgisch voorzitterschap van de EU in 2010 gecoördineerd. Naast het feit dat hij zeer bekwaam is (hij is immers een Belgisch diplomaat...), is hij uiterst sympathiek.

Uw Consul Generaal rekent op u om hem even hard te steunen en te enthousiasmeren als u met hem hebt gedaan, hetgeen grotendeels de opening, de uitbreiding en de handhaving van de post heeft verzekerd.

Consolato Generale del Belgio a Milano



Belgian CULTURE NEWS

Milano

Milan Mix

De 26ste editie van het gay filmfestival MIX, gesponsord door het consulaat, zal plaatsvinden in Milaan in Teatro Strehler van **22 t.e.m. 28 juni**. Meer dan 100 titels: kortfilms, documentaires en speelfilms; drie technische jury's; 30.000 bezoekers vorig jaar; avant-premières; afspraken rond literatuur, muziek en theater; zeven dagen om de onafhankelijke cinema en de gay cultuur te verkennen.

Het festival wordt geopend met de Belgische film [North Sea Texas](#), geregisseerd door Bavo Defume in 2011, die nog niet is uitgekomen in Italië en die een unieke en oprechte kijk geeft op homoseksualiteit tussen adolescenten.

Teatro Strehler, **22 juni om 21.00 uur**. Ingang betalend. Fuif volgt.

Reservaties zullen binnenkort mogelijk zijn op www.atrapalo.it.

Teatro a Corte

Turijn, stad van dans en theater, organiseert elk jaar een uitstekend festival en heeft de goede smaak telkens meerdere Belgische gezelschappen uit te nodigen. Dit jaar:

13 en 14 juli – Teatro Astra: **PEEPING TOM: For Rent**

www.peepingtom.be

Het werk van dit gezelschap, met een heel persoonlijk karakter, wordt door de Europese pers beschreven als één van de verrassendste van het hedendaagse danstheater: een mix van verschillende genres zoals dans, circus, theater en cinema. "Met 'For Rent' neemt PEEPING TOM je mee voor een fascinerende reis door een simultane denkwereld van herinneringen, toekomstbeelden, dromen en nachtmerries.

21 juli - Cavallerizza Reale: **CIE CIRCONCENTRIQUE: Respire**

www.circoncentrique.com

Een avontuurlijke en acrobatische reis op het tempo van onze ademhaling. 'Respire' is een rode draad tussen enerzijds de twee ongelooflijke acrobaten van het gezelschap CIE CIRCONCENTRIQUE en anderzijds de toeschouwers die meegesleept worden in de spectaculaire show met ballen, evenwichtskabels en cirkels. De begeleiding van Alejandro Petrasso op de piano voegt frisheid en dynamisme toe aan het spektakel.

Como: Brughel in Villa Olma, bezoek in het nederlands

De culturele vereniging Erasmus nodigt u uit op een rondleiding op de Brueghel tentoonstelling in Villa Olmo in Como op **2 juni om 16.00 uur** en op **10 juni om 16.40 uur**. Toegang tot de tentoonstelling kost 8 of 10 euro, afhankelijk van het aantal deelnemers. De rondleiding, in het nederlands, wordt u aangeboden door de vereniging Erasmus en het Consulaat.

ASAP inschrijven per mail via info@erasmusassocult.org.

Turismo Fiandre nodigt ook alle deelnemers uit om deel te nemen aan een wedstrijd waarmee u 'kunstcriticus voor een weekend' kan worden en een weekend in een Vlaamse kunststad kan winnen. Het reglement vindt u op www.turismofiandre.it.

Bologna : excursie Comomeer en Isola Comacina georganiseerd vanuit Bologna

Op **17 juni** organiseert de Belgische-Italiaanse vereniging Bologna-Bruxelles A/R een bezoek aan Isola Comacina. Dit eiland werd in 1919 aan Koning Albert gegeven en wordt vandaag beheerd door een Belgische-Italiaanse onafhankelijke stichting. Vertrek vanuit Bologna bij het busstation om 08.30 uur, terug rond 22.00 uur. Bezoek aan het eiland, Villa Carlotta, ontbijt (of picknick) op het eiland. Prijs 80 € p.p. (70€ indien koppel). Inschrijving bij de vereniging: info@bolognabruxelles.it.

Bologna: Conferenties over Art nouveau in België

Strade d'arte tra le Fiandre e Bologna nel secondo Cinquecento

Maandag 4 juni van 18 uur tot 20 uur Libreria Einaudi Via Mascarella, 11a, Bologna. Conferentie met Dott.ssa Angela Ghirardi, vervolgens aperitivo aangeboden door ACIOF.

"Da Bruxelles a Bologna: L'Arte liberty a Bologna e dintorini"

Donderdag 7 juni, 18 uur Urban Center (Salaborsa), piazza Nettuno 3

Prof. Giuliano Gresleri e Dott.ssa Maria Beatrice Bettazzi (Docenti di Storia dell'Architettura presso l'Università di Bologna).

Pic-nic Erasmus

Op **9 juni** vindt in Bosco in Città in Milaan (S.Siro) de jaarlijkse zomerpicknick van de vereniging Erasmus plaats voor alle Nederlandstalige families, maar ook voor vrienden, familie en sympathisanten van welke nationaliteit of taal ook. Mét voetbalwedstrijd tussen de lage landen en Italië.

Geen reservering nodig. Open voor iedereen.

Festival voor hedendaagse dans – Biennale van Venetië

Booty Looting, de nieuwe voorstelling van Wim Vandekeybus, zal in première worden voorgesteld op het internationaal festival voor hedendaagse dans in Venetië op **23 en 24 juni** in Teatro alle Tese.

www.ultimavez.com

Nationale feestdag

De nationale feestdag zal dit jaar plaatsvinden in Palazzo Cusani, Via Brera, op **10 juli**. Alle ingeschreven Belgen die in Milaan wonen zijn in theorie uitgenodigd en zouden binnenkort een uitnodiging moeten ontvangen. Stadskledij.

Nederlandse les

De NTC Erasmus is een school voor Nederlandstalige leerlingen tussen de 4 en 18 jaar in Milaan met wekelijkse lessen verspreid over de stad en één keer per maand een middag cultuur in het weekend. Nu zijn er ook 'nulgroepen' voor leerlingen van 3 en 4 jaar oud, die op speelse wijze wegwijzen worden gemaakt in de Nederlandse taal.

NTC Erasmus zoekt voor enkele lessen basisonderwijs Nederlands in Milaan en Monza een gediplomeerde leerkracht. Zie voor info op www.erasmusassocult.org.

Nieuwe lesplaats ten zuiden van Milaan: in Carpiano/Basiglio starten vanaf september de lessen voor Nederlandstalige kinderen. Inschrijven kan tot 15 juli. Leerlingen gezocht voor Milaan centrum en voor nulgroep Monza.

Lessen frans en nederlands (in Bologna)

De Belgische-Italiaanse vereniging Bologna-Bruxelles A/R organiseert in juni een intensieve cursus van een maand voor "faux débutants" (die al 30 uur frans hebben gevolgd). 5 bijeenkomsten voor conversatie niveau B.

Lessen nederlands volgen en zullen aangekondigd worden op de site www.bolognabruxelles.it.

Sierre ongeval

Julie waren met zeer velen om jullie steun te betuigen aan de families van de slachtoffers van het ongeval in Sierre. Uw [boodschappen](#) van medeleven werden overgemaakt aan de thuisgemeenten van de kinderen en de leraren.

Kite up, Career Management consulting firm

Kite Up is het eerste adviesbureau gespecialiseerd in het zoeken naar werk in Italië, gewijd aan de internationale gemeenschap van Milaan, opgesteld door ons landgenoot Anne-France van de Put. Kite Up voordelen kunnen worden geleverd als onderdeel van specifieke diensten (bijv. vertaling van een CV in het Italiaans, maakt u een profiel op professionelenetwerken virtuele), of als onderdeel van de opleiding focusgroep of in deel uit van een gepersonaliseerde coaching met follow-up van 3 tot 6 maanden).

Anne-France van de Put
Human Resources Professional
Career Counseling
tel: [+39 327 9474 358](tel:+393279474358)
afvand@gmail.com

Verhuizing van de commerciële afdelingen AWEX en Bruxelles Export

Het nieuwe adres van AWEX is nu Viale Vittorio Veneto 28, 20124 Milano.

Tel 02 29004061, Fax 02 29007023

milano@awex-wallonia.com

<http://www.vallonia.it>

[Ufficio Belga per il Turismo Bruxelles-Vallonia](#) zit nu op hetzelfde adres als AWEX.

Bruxelles Export is verhuisd naar Via Vincenzo Monti 15, 20121 Milano.

Tel 02 6571407, Fax 02 6572066

info@bruxelles-milano.it

<http://www.bruxelles-export.be>

Als u deze nieuwsbrief niet meer wenst te ontvangen, kan u dit eenvoudigweg melden, antwoordend op deze mail, waarna we u van onze mailinglist zullen schrappen.

**Aarzel niet om deze nieuwsbrief door te sturen naar andere Belgen of 'vrienden van België'.
We voegen hen met plezier toe aan onze lijst.**

Nuttige links

Administratieve, consulaire en nationale info:

Consulaat Generaal van België in Milaan: milan@diplobel.fed.be ;

<http://countries.diplomatie.belgium.be/nl/italie/>

Informatie over de Belgische gemeenschap in Noord-Italië: cultuur, business club, enz....:

<http://consubel.wordpress.com/>

Alle informatie in deze nieuwsbrief, en nog veel meer, bevindt zich op deze website die (ongeveer) elke week wordt bijgewerkt.

Ambassade van België in Rome: rome@diplobel.fed.be ; <http://www.diplomatie.be/romenl>

Flanders Investment & trade: milan@fitagency.com ; <http://www.flandersinvestmentandtrade.be>

AWEX: milano@awex-wallonia.com ; <http://www.vallonia.it>

Bruxelles-export: info@bruxelles-milano.it ; <http://www.bruxelles-export.be>

Turismo Fiandre: info@turismofiandre.it ; <http://www.turismofiandre.it>

Turismo Bruxelles-Vallonia: info@belgioturismo.it ; <http://www.belgioturismo.it>

Vlamingen in de wereld: <http://www.viw.be>

Sonia Salsi, vertegenwoordiger van Vlamingen in de Wereld in Bologna: soniasalsi@yahoo.com

Union Francophone des Belges à l'Etranger : www.ufbe.be

Le petit journal.com de Milan : www.lepetitjournal.com/milan.html

Erasmus Associazione Culturale: info@erasmusassocult.org ; <http://www.erasmusassocult.org>

Associazione Culturale Italo-Belga Bologna Bruxelles A/R: www.bolognabruxelles.it